

Zeitschrift: Rapporto di gestione / Ferrovie federali svizzere
Herausgeber: Ferrovie federali svizzere
Band: - (2001)

Rubrik: Finanze

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conto economico aziendale.

	1985 ¹⁾	1990	1995	2000	2001 ⁴⁾
Introiti	3 870	5 367	6 244	6 235	7 701
Introiti del traffico	3 062	3 301	3 429	3 332	3 400
– viaggiatori	1 191	1 423	1 578	1 630	1 714
– merci	1 179	1 286	1 033	1 081	1 049
– indennizzo per le prestazioni di servizio pubblico	604	592	818	621	637
Ricavi complementari (incl. le prestazioni d'esercizio)	510	593	842	831	789
Prestazioni proprie per i conti degli investimenti	140	264	311	371	389
Prestazioni proprie per AlpTransit			8		
Prestazioni per ordini di magazzino	112	69	77	86	188
Prestazioni della Confederazione		1 090	1 450	1 316	1 225
Altri introiti	46	50	127	299	1 710 ³⁾
Spese	4 151	5 364	6 740	6 089	7 387
Spese per il personale	2 431	3 006	3 481	2 856	2 855
Spese per il materiale	904	1 134	1 278	1 653	1 639
Ammortamenti	499	598	847	829	999
Interessi	225	460	676	313	265
Grande manutenzione da ordini d'investimento	85	118	286	326	289
Contributo alla Confederazione per l'infrastruttura		37			
Altre spese	7	11	172	112	1 340 ³⁾
Eccedenza/Disavanzo	-281	3	-496	146	314
Copertura delle spese	% 93,2	100,1	92,6	102,4	104,2

Conto degli investimenti

Totale (lordo)	1 011	1 932	1 814	1 946²⁾	1 929²⁾
– impianti e installazioni	817	1 396	1 411	1 946	1 929
– veicoli	194	537	369		
– riduzione dell'imposta precedente/IVA			34		
Contributi di terzi, vari introiti	-222	-157	-107	-118	-124

Bilancio/Conto delle immobilizzazioni (valori d'acquisto)

– impianti e installazioni	9 938	11 717	15 996	20 046	20 847
– veicoli	5 256	6 545	8 006	9 937	10 220

¹⁾ dal 1987 nuovo mandato di prestazioni. Le cifre con indicazioni riferentisi ad anni precedenti sono raffrontabili solo in misura limitata

²⁾ incl. i veicoli

³⁾ contiene spese e ricavi straordinari per il settore energetico in relazione al bilancio d'apertura.

⁴⁾ dal 2001 cifre consolidate, incl. partecipazioni del gruppo